

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt

mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALSFELD

Steuerrecht aktuell

Vom 1. Januar 1990 an wird umweltschonendes Autofahren mit Katalysatoren - besonders für Personenkraftwagen mit bis zu zwei Liter Hubraum - wieder stärker gefördert.

Das Kraftfahrzeugsteuergesetz ist damit zu einem der kompliziertesten Steuergesetze geworden. Es sieht auch rückwirkende Verbesserungen für kleine Neuwagen mit weniger als 1,4 Liter Hubraum und unter bestimmten Bedingungen erstmals Barzuschüsse von 550, 1100 oder 1200 DM für die Nachrüstung von Personenkraftwagen vor.

Die Kfz-Steuereinnahmen verringern sich durch diese Maßnahmen von 1990 bis 1995 um insgesamt 820 Mio. DM. Neu gefördert werden etwa 2,2 Mio. schadstoffarme Pkw. Die befristete Steuerbefreiung für Neuwagen ist wie die frühere gestaffelt und dauert zwischen zwei Jahren und sieben Monaten für Benzin-Pkw mit Hubraum von 1,9 bis 2,0 Liter. Schadstoffarme Fahrzeuge über 2,0 Liter Hubraum erhalten bereits seit dem 1.10.1988 keine Steuerbefreiung mehr. Ab 1.1.90 reicht auch bei kleinen und mittleren Fahrzeugen die sog. Euronorm nicht mehr aus. Für die vorher erstmals zugelassenen Pkw gelten aber die bisher bestehenden Steuerbefreiungen weiter.

Die Restlaufzeit einer bereits bewilligten Befreiung wird gegebenenfalls auf den neuen Autohalter übertragen. Voraussetzungen für die neuen Befreiungen: Der Ottomotor darf höchstens einen Hubraum von zwei Litern haben, die Schadstoffgrenzwerte der US-Normen müssen eingehalten werden und das Fahrzeug muß in der Zeit vom 1.1.90 bis zum 31. Juli 1991 erstmals zum Verkehr zugelassen sein. Außerdem muß die Zulassungsbehörde den Pkw als »schadstoffarm« bestätigen. Fehlt auch nur eine dieser Voraussetzungen, so besteht der Vorteil allenfalls noch im niedrigen Steuersatz für Pkw, die als schadstoffarm oder bedingt schadstoffarm der Stufe C (unter 1,4 Liter Hubraum) eingestuft sind. Eine Ausnahme beim Zulassungszeitraum wird für Kleinwagen mit weniger als 1,4 Litern Hubraum gemacht. Hier werden auch solche Kleinwagen rückwirkend steuerbefreit, die vor dem 1.1.90 erstmals zugelassen worden sind. Das Finanzamt berichtigt die früheren Bescheide von sich aus. Berichtigt wird nur der Steuerbescheid für den am 1.1.90 eingetragenen Autobesitzer. Auf eine Neufestsetzung für frühere Halter wird wegen des hohen Verwaltungsaufwandes verzichtet. Bei nachträglichem Einbau eines ungeregelten Katalysators zahlt das Finanzamt 550 DM, bei geregeltem Dreiwege-Katalysator 1100 oder sogar 1200 DM, wenn auch ein Verdunstungsfilter eingebaut wurde. Wird der Katalysator wieder ausgebaut oder das Fahrzeug stillgelegt, ist die Förderung nicht zurückzuzahlen. Der Ausbau führt jedoch zum Verlust des bisher nach der Steuerbefreiung geltenden niedrigeren Steuersatzes.

Die dritte Stufe der Steuerreform bringt eine deutliche Steuerentlastung. Für Fahrten zwischen Wohnung und Arbeitsstätte gibt es ab 1990 eine höhere Kilometerpauschale: 0,50 DM statt 0,43 DM. Der Altersentlastungsbetrag wird von 3.000 DM auf 3.720 DM angehoben. Der Kinderfreibetrag steigt von 2484 DM auf 3024 DM. Anstelle des Werbungskostenpauschbetrages von bisher 564 DM gibt es einen neuen Arbeitnehmer-Pauschbetrag in Höhe von 2000 DM. Das sog. Baukindergeld steigt von 600 DM auf 750 DM für jedes Kind. Werbungskosten, die das steuerpflichtige Einkommen mindern, dienen dazu, die Einnahmen zu erhalten und möglicherweise zu erhöhen.

Daher sind grundsätzlich alle Ausgaben als Werbungskosten anerkannt, die ein Arbeitnehmer aufwenden muß, um seiner Tätigkeit nachzugehen. Sofortigen Abzug gibt es aber nur beim Kauf von Wirtschaftsgütern, die nicht mehr als 800,- DM (incl. Mehrwertsteuer) kosten. Ansonsten wird der Betrag über mehrere Jahre verteilt vom Einkommen abgezogen.

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch 18.30 bis 20.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Mittwoch von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Ludolph im Feuerwehrgerätehaus
Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

jeden Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am
Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

jeden Freitag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Rejsek in seiner Wohnung Sprechstun-
den ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

jeden Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Hans-Jörg Keudel in seiner Wohnung
Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsvorstehers im OT Beiseförth

jeden Mittwoch von 18.00 bis 18.30 Uhr hält der Ortsvorsteher
Walter Fischer Sprechstunden ab im Gemeindehaus, Müh-
lenstr. 2

Sprechstunden im OT Sipperhausen

jeden Montag von 19.30 bis 20.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Herbert Moog in seiner Wohnung
Sprechstunden ab.

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr

Schalterstunden Postamt Malsfeld

Montag bis Freitag von 8.30 bis 10.30 Uhr
und von 15.15 bis 17.00 Uhr
Sonnabend von 8.30 bis 11.00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist der Schalter beim Postamt Mals-
feld geschlossen. Nächstes Postamt mit Sonntagsdienst in Mel-
sungen, Schalterstunde von 9.00 bis 10.00 Uhr

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von 10.15 bis 11.30 Uhr
und von 15.15 bis 16.45 Uhr
Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr
Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Postamt Mosheim

Montag bis Freitag von 8.00 bis 9.00 Uhr
und von 15.45 bis 17.00 Uhr
Samstag von 8.00 bis 9.45 Uhr

Notrufe

Notruf 110
Polizei Melsungen 8031
DRK Melsungen 2900

Erste Hilfe

Melsungen 05661
Krankentransport 2900
Krankenhaus 770
Polizei 8031
Überfall, Verkehrsunfall 110

Feuer 112
Feuerwehr örtlich ---
Rettungsdienst, Erste Hilfe 2900

Gas 1655 od. 0551/9091
Wasser üb. 521 od. 524
Strom 05662/861
Bürgermeisteramt 05661/50027

Alarmplan**Ortsbrandmeister:**

August Becker, 3509 Malsfeld-Mosheim
Felsberger Str. 10, Tel. 05662/3670

Stellvertreter:

Willi Scholl, 3509 Malsfeld-Elfershausen
Hauptstr. 49, Tel. 05661/50126

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld-Beiseförth
Finkenweg 24 05664/8670
Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24 05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9 05664/8202
Stellv. Gerhard Kassner, Gartenstr. 1 05664/7022

Dagobertshausen

Wehrf. Karl Ludolph, Höhenstr. 6 05661/3979
Stellv. Friedr. Wenderoth, Unterecke 3 05661/3399

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6 05661/6895
Stellv. Wilfried Möller, Am Spielplatz 1 05661/8190

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16 05662/1284
Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6 05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 05661/50126
Stellv. Gerd Vitt, Hauptstr. 67 05661/2417

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4 05685/327
Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3 05685/315

Öffnungszeiten**der Erdaushubdeponie in Sipperhausen:**

Samstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr, jedoch nur nach telefoni-
scher Vereinbarung mit Herrn Konrad Kirchhoff, Malsfeld-
Sipperhausen,
..... Tel. 05685/665

Die Gemeindegewester Christina

ist unter Tel. 05661/6660 zu erreichen. Anschrift: Christina
Kühn, 3509 Malsfeld, Kirchstr. 4

- Anzeige -

Krankenförderung

- sitzend, auf ärztliche Anweisung ■
- für alle Kassen zugelassen ■

Funk-Taxi Rudolph

Akazienweg 30, 3580 Melsungen

Ruf:
0 56 61**3892** oder
2414**BÜRGERZEITUNG**

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen
der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.
Herausgeber, Druck u. Verlag: Verlag + Druck L. Wittich KG, Wa-
berner Str. 18, Postfach 1453, 3580 Fritzlar, Telefon-Sammel-Nr.
0 56 22 / 806 - 0, Telefax 806 - 18. Geschäftsführer Erich Meiers. Ver-
antwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für
den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis:
DM 8,10 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzel-
stücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,70 + Versandkosten.
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere
allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzei-
genpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen in folge höherer Gewalt
oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel-
exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesonde-
re aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

TECHNIK, DIE BEGEISTERT.

MOBILE ELEGANZ: DER OMEGA DIAMANT



Der Omega Diamant gehört zu den Glanzlichtern auf unseren Straßen. Edel und exklusiv, innen wie außen: Metalllackierung, Leichtmetallräder, Lederlenkrad, Stereo-Cassetten Radio, DSA-Sicherheits-Fahrwerk. Auch als Caravan. Nehmen Sie ihn ausgiebig bei uns unter die Lupe.

LEASING.

Ein Angebot der
OPEL BANK

Einmalige Miet-Sonderzahlung
DM* **9.900,-**

Maximale Laufleistung km
30.000

23 monatliche Leasingraten
à DM **262,18**

*) inkl. Überführung und Zulassung

Die Mietsonderzahlung
kann mit Ihrem Gebrauchtwagen verrechnet werden.

IHR FREUNDLICHER OPEL HÄNDLER

OPEL Ulrich
autopark

3588 Homberg · Tel. 0 56 81 / 8 34 - 8 36

Amtliche Bekanntmachung

Landesgebietsimpfung gegen die Maul- und Klauenseuche 1990

Aufgrund des § 79 Abs. 1 des Tierseuchengesetzes i.d.F. der Bekanntmachung vom 28.3.1980 (BGBl. I S. 386) i.V. mit § 1 der Dritten Verordnung zum Schutz gegen die Maul- und Klauenseuche vom 29.2.1971 (BGBl. I S. 74), geändert durch Verordnung vom 29.6.1979 wird folgendes angeordnet:

1. Besitzer von über vier Monate alten Rindern sind verpflichtet, die Tiere in jährlichem Abstand nach näherer Anweisung mit einer trivalenten Vaccine gegen die Maul- und Klauenseuche impfen zu lassen. Werden in einem Rinderbestand
2. Die Impfkation beginnt am 1. Februar 1990 und muß spätestens bis zum 30. April 1990 beendet sein.
3. Die Impfungen werden von den praktizierenden Tierärzten und den Amtstierärzten des Schwalm-Eder-Kreises durchgeführt.
4. Die Kosten für die Impfung werden von der Hessischen Tierseuchenkasse und vom Land Hessen getragen.
5. Schadensfälle können nur dann bearbeitet werden, wenn meine Hauptabteilung, Staatliches Veterinäramt, Freiheitsstraße 26, 3588 Homberg/Efze, Tel. 05681/775481 unverzüglich unterrichtet wird.

Eine Nichtbeachtung dieser Anordnung kann nach § 76 des Tierseuchengesetzes als Ordnungswidrigkeit geahndet werden.

3588 Homberg (Efze), den 19.1.1990

Der Landrat
des Schwalm-Eder-Kreises
-Staatl. Veterinäramt-

gez. Hasheider, Landrat

Wir gratulieren

Zum 83. Geburtstag

Herrn Ernst Harbusch, Malsfeld-Beiseförth, Mühlenstr. 40
geb. am 9.2.1907

Zum 80. Geburtstag

Herrn Karl Brand, Malsfeld-Beiseförth, Am Roggenfeld 1
geb. am 9.2.1910

Zum 79. Geburtstag

Herrn Paul Lange, Malsfeld-Elfershausen, Saalweg 1
geb. am 9.2.1911

Zum 87. Geburtstag

Frau Käthe Dippel, Malsfeld-Beiseförth, Ralf-Beise-Str. 1
geb. am 10.2.1903

Zum 82. Geburtstag

Frau Mathilde Körbel, Malsfeld, Gartenstr. 1
geb. am 11.2.1908

Zum 84. Geburtstag

Frau Lieschen Wiegel, Malsfeld-Beiseförth, Lerchenweg 21
geb. am 14.2.1906

Zum 82. Geburtstag

Frau Martha Pfeiffer, Malsfeld-Beiseförth, Mühlrain 2
geb. am 14.2.1908

Zum 88. Geburtstag

Frau Katharina Jacob, Malsfeld-Mosheim, Zur Schwämme 2
geb. am 15.2.1902

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 10./11.2.1990 ist
Herr Zeki, Malsfeld, Schulstr. 7, Tel. 05661/2252

sowie

Herrn Dr. Wienforth, Felsberg, Tel. 05662/2629

dienstbereit.

Am Mittwoch, 14.2.1990 ist

Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 10,
Tel. 05664/8200

dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 10./11.2.1990 ist

ZA Engert, Melsungen, Am Markt 4, Tel. 05661/2947

dienstbereit.

Apothekendienst

Am Wochenende, 10./11.2.1990 ist die

Bartenwetter-Apotheke, Melsungen, Rotenburger Str. 7,
Tel. 05661/6610

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 10./11.2.1990 ist

TA Dr. Thauer, Felsberg-Gensungen, Stettiner Str. 1,
Tel. 05662/2281

dienstbereit.

Kirchliche Nachrichten

MALSFELD

Sonntag, 11.2.1990

10.30 Uhr Gottesdienst
Kindergottesdienst

Montag, 12.2.1990

17.30 Uhr Jungenjungschar
19.30 Uhr Posaunenchor

Dienstag, 13.2.1990

19.30 Uhr Jugendkreis

Mittwoch, 14.2.1990

20.00 Uhr Kirchenchor

BEISEFÖRTH

Sonntag, 11.2.1990

9.15 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst

Dienstag, 13.2.1990

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis

Mittwoch, 14.2.1990

15.00 Uhr Jungschar

Freitag, 16.2.1990

14.30 Uhr Kinderstunde (bis 6 Jahre)
15.30 Uhr Kinderstunde

MOSHEIM

Sonntag, 11.2.1990

10.30 Uhr Kindergottesdienst

Dienstag, 13.2.1990

17.00 Uhr Jungschar

OSTHEIM

Sonntag, 11.2.1990

11.15 Uhr Gottesdienst
10.00 Uhr Kindergottesdienst

Mittwoch, 14.2.1990

20.00 Uhr Bibelkreis

SIPPERHAUSEN

Sonntag, 11.2.

10.00 Uhr Gottesdienst

Freitag, 16.2.

19.00 Uhr Hausbibelkreis

Landeskirchliche Gemeinschaft Malsfeld, Stettiner Str.

10.2.1990

18.00 Uhr Gebetsstunde

11.2.1990

17.00 Uhr Wortverkündigung

15.2.1990

15.00 Uhr Kinderstunde

16.30 Uhr Jungschar

19.30 Uhr Missionsstunde

Katholischer Gottesdienst Melsungen

10.2.1990

18.30 Uhr Vorabendmesse

RÖSSLER - SUPERANGEBOT

Escort

Ein starkes Stück Auto.

Ausstattung: 1.3-Liter-HCS-Motor, 44 kW (60 PS), befristet steuerbefreit, 5-Gang-Getriebe, zwei von innen einstellbare Außenspiegel, umklappbare Rücksitzlehne, Heckscheiben-Wischwaschanlage, Nebelschlussleuchte, 155 R 13-Stahlgürtelreifen, 6 Jahre Durchrostungsgarantie



Unser Preis **14980.-**

Das besondere Rößler-Angebot:

- ★ Panorama-Kurbel-Hubdach
- ★ Sound-Radio-Anlage
- ★ Garantieschutzbrief für das 2. und 3. Jahr bis 50 000 km
- ★ Aufpreis nur DM 975.-

Der Fiesta

1.1 Liter, 55 PS, Euromotor, mit Stereo-Cassetten-Anl., Radvollblenden, Einl. i. d. Stoßstangen, Garantie-Schutzbrief für das 2. und 3. Jahr, bis 50 000 km

Unser Preis **14950.-**

Rößler Wunschpaket

Metallic-Lackierung
Sonnendach (nachträgl. Einbau)

750.-

SUPER-ZINSANGEBOT

der Ford-Bank

2,9 %

effektiver Jahreszins bei allen Fiesta-, Escort-, Orion-Modellen bei 25 % Anzahlung und allen angebotenen Laufzeiten von 18 u. 24 Mon. Durch Ford Bank.



RÖBLER

Hersfelder Straße 28
3588 Homberg
Telefon 0 56 81 / 70 18

Kath. Pfarramt Homberg

Donnerstag, 8.2.1990 - Hl. Hieronymus Ämiliani

7.00 Uhr Hl. Messe/AH (nach Meinung)
15.30 Uhr Erstkommunionunterricht

Freitag, 9.2.1990 - Fr.d.5.Wo.i.J.

14.30 Uhr Hl. Messe (nach Meinung)
16.30 Uhr Hl. Messe/AH

Samstag, 10.2.1990 - Hl. Scholastika

7.00 Uhr Hl. Messe/AH
17.30 Uhr Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Vorabendmesse
(verst. Maria Hofmann, Holzhausen)
(Jahrgedächtnis f. Viktoria Twardawa u. Verwandte)
Le.: Herr M. Kossack Ko.: Herr R. Schlingmann

Sonntag, 11.2.1990 - 6. So. im Jahreskreis

7.30 Uhr Hl. Messe/AH
8.45 Uhr Hl. Messe/Hebel
(Leb. u. Verst. d. Fam. Süllner-Gärtner)
9.30 Uhr Rosenkranzgebet
10.00-
10.30 Uhr Kindervorbereitung zum Gottesdienst
10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Gemeinde
(verst. Aurelia Spitzer, Leb. u. Verst. d. Fam. Spitzer-Keller)
Taufe:
Henning-Maria Küsters, Bindeweg 28, Homberg
Jacklin Teshnekam, Am Berg 5, HR-Sondheim
Setareh Elisabeth Teshnekam, Am Berg 5, HR-Sondheim
Le.: Herr M. Mollenhauer Ko.: Schw.M.A.
In Mosheim keine hl. Messe
Kollekte für die Gemeinde

Montag, 12.2.1990 - Mo.d.6.Wo.i.J.

16.30 Uhr Hl. Messe/AH

Dienstag, 13.2.1990 - Di.d.6.Wo.i.J.

7.00 Uhr Hl. Messe/AH
9.00 Uhr Hl. Messe (nach Meinung)
15.00 Uhr Rel.AG in Fritzlar

Mittwoch, 14.2.1990 - Hl. Cyrill und Hl. Methodius-Patrone Europas

7.00 Uhr Hl. Messe/AH
9.00 Uhr Hl. Messe (nach Meinung)
14.00 Uhr Bezirkstag der Schönstatt-Mütter mit Schw. M. Luciane im Altenheim St. Marien
18.00 Uhr Andacht im Krankenhaus (ev. Pfr.)

Voranzeige

Donnerstag, 15.2.: kein Erstkommunionunterricht
Freitag, 16.2.: um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche k. hl. Messe

Schulnachrichten

Mittelpunktschule Heiligenberg, Gensungen

Schulaufnahme der Schulanfänger 1990

Liebe Eltern!

Schulpflichtig werden zum Sommer 1990 alle Kinder, die zwischen dem 2.7.1983 und dem 1.7.1984 geboren sind.

Auf Antrag der Eltern können Kinder aufgenommen werden, die vom 2.7.1984 bis 1.1.1985 geboren sind.

Diese Aufnahme der Schulanfänger findet am

Dienstag, dem 20. Februar 1990,

in der Grundschule in Gensungen statt.

Bringen Sie bitte zur Anmeldung das Kind und die Geburtsurkunde mit.

Anmeldezeit für Ostheim, Abfahrt: 9.20 Uhr

Aus Vereinen und Verbänden

Fasching in Malsfeld

Nach langer Pause findet am 17. Februar 1990 endlich wieder ein Faschingsvergnügen im Jägerhof in Malsfeld statt.

Veranstalter dieses bunten Treibens sind alle örtlichen Vereine der Kerngemeinde Malsfeld.

Ab 20.11 Uhr wird getanzt, geschunkelt und gesungen. Für karnevalistische Einlagen sorgen die veranstaltenden Vereine (die Proben laufen auf Hochtouren).

Es besteht kein Kostümszwang, jedoch das originellste Kostüm wird prämiert.

Unbedingt mitzubringen sind Frohsinn und gute Laune.

Der Eintritt beträgt DM 5,- pro Person.

Einlaß ist ab 19.11. Uhr.

Alle Malsfelder nebst Freunden und Bekannten sind herzlich eingeladen.

Helau

 **Kreissparkasse Schwalm-Eder**

Geld & Rat

Bei uns erhalten Sie Ihren Kontoauszug »automatisch«.

Mit der S-Card oder der ec-Karte.

Damit wir für Ihre Beratung noch mehr Zeit haben, überlassen wir die Routine gerne der Technik.

X Übrigens: Mit Ihrer S-Card oder der ec-Karte steht Ihnen täglich auch unser dichtes Geldautomaten-Netz zur Verfügung.

X Sie drucken sich bei uns Ihren Kontoauszug, wann immer Sie möchten.

X Für die einfache Bedienung des Kontoauszugsdruckers oder des Geldausgabe-Automaten genügt unsere Kundenkarte (S-Card) oder die ec-Karte.

Sprechen Sie einfach mit Ihrem S-Finanzberater, wie auch Sie sich Ihre Kontoauszüge automatisch erstellen können.

S-Kontoauszugsdrucker - damit wir für Sie persönlich noch mehr Zeit haben.

 **Kreissparkasse Schwalm-Eder**

Freiwillige Feuerwehr Dagobertshausen

Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Dagobertshausen findet am Samstag, dem 17. Februar 1990, abends um 20.00 Uhr, im Gasthaus Hofmann statt.

Der Vorstand der Feuerwehr Dagobertshausen trifft sich zur Vorbereitung dieser Jahreshauptversammlung am Sonntag, 11. Februar 1990, um 10.00 Uhr, ebenfalls im Gasthaus Hofmann.

Verein landw. Fachschulabsolventen

Mittwoch, 14.2., 13.00 Uhr, Soldatenheim Homberg
Vortragsveranstaltung über »Wettbewerbsfähigkeit der hess. Landwirtschaft vor dem Hintergrund des EG-Binnenmarktes 1993«. Ref.: Dr. Lickfers, Hlell, Kassel.

Gäste sind herzlich willkommen.

Schützenverein Malsfeld 1912 e.V.

Luftgewehr

Grundklasse 7

Spangenberg III · Malsfeld IV 1280:1344 Ringe
Sattler Gerti 329, Vogt Sabine 347, Klier Werner 325 und Kaiser Karl 343 Ringe.

Malsfeld IV · Elfershausen II 1370:1339 Ringe
Vogt Sabine 354, Sattler Gerti 333, Kaiser Karl 343 und Klier Werner 340 Ringe.

Grundklasse 9

Malsfeld V · Guxhagen IV 1215:1324 Ringe
Richter Stefan 304, Stöhr Uwe 308, Besser Liesel 270 und Paul Edith 333 Ringe.

Luftpistole

Kreisklasse

Malsfeld I · Guxhagen I 1428:1421 Ringe
Jutzi Hansi 373, Wingerter Helmut 354, Besser Wilfried 345 und Besser Holger 356 Ringe.

Grundklasse 2

Beiseförth II · Malsfeld II 1321:1380 Ringe
Schmelz Konrad 345, Hruschka Franz 348, Bodenhorn Günter 353 und Skura Helmut 334 Ringe.

TSV 06 Malsfeld

Hallenmeisterschaft 1990

Ausgeschrieben war ein Siebenkampf, 3 Leichtathletik- und 4 Geräteübungen

Leistungen der Teilnehmer:

Jungen 1978:

Alexander Kothe 1225,5 Punkte (Vereinsmeister)

Jungen 1979:

Daniel Simon 2330,0 Punkte (Vereinsmeister)
Stephan Paul 2138,9 Punkte
Michael Richter 2083,0 Punkte
Matthias Garde 1940,0 Punkte
Michael Gey 1862,0 Punkte
Robert Waskönig 1733,3 Punkte

| | | |
|----------------------|---------------|--------------------|
| Jungen 1980: | | |
| Mirko Gontek | 1415,3 Punkte | (Vereinsmeister) |
| Florian Müller | 1207,8 Punkte | |
| Daniel Dittmar | 1149,6 Punkte | |
| Ulrich Schmelz | 1098,1 Punkte | |
| Jungen 1981: | | |
| Philipp Rinn | 1379,6 Punkte | (Vereinsmeister) |
| Jungen 1982: | | |
| Sascha Holzauer | 1031,0 Punkte | (Vereinsmeister) |
| Moritz Rinn | 984,4 Punkte | |
| Thomas Mantey | 534,0 Punkte | |
| Jungen 1983: | | |
| Jan Riemenschneider | 1134,6 Punkte | (Vereinsmeister) |
| Björn Holzauer | 873,3 Punkte | |
| Manuel Feger | 615,0 Punkte | |
| Mädchen 1980: | | |
| Katja Hruschka | 1470,0 Punkte | (Vereinsmeisterin) |
| Mädchen 1982: | | |
| Nadine Nyerges | 1277,3 Punkte | (Vereinsmeisterin) |
| Hanna Simon | 1166,9 Punkte | |
| Andrea Hruschka | 833,9 Punkte | |
| Mädchen 1983: | | |
| Nadja Weber | 710,1 Punkte | (Vereinsmeisterin) |
| Jennifer Dittmar | 666,6 Punkte | |
| Mädchen 1984: | | |
| Svenja Gontek | 903,6 Punkte | (Vereinsmeisterin) |
| Claudia Rehs | 502,8 Punkte | |
| Mädchen 1985: | | |
| Ines Riemenschneider | 819,5 Punkte | (Vereinsmeisterin) |

Die Kriminalpolizei rät:

Schließen Sie Fenster, Türen, Kofferraum und Schiebedach Ihres Autos sorgfältig

Beute auf vier Rädern

Auf einem Gebiet stimmen die meisten unbescholtenen Bürger und die Diebe überein: Das Auto ist ihr »liebstes Kind«. Was die einen stolz ihr Eigen nennen, entwenden ihnen die anderen besonders gerne. Fast 52.000 Autos wurden 1988 »am Stück« gestohlen und über 706.000 mal bedienten sich die Diebe an und in Kraftfahrzeugen. Eine ganze Reihe dieser Straftaten geht auf das Konto organisierter Banden, doch die überwiegende Mehrzahl der Täter orientiert sich an der sprichwörtlichen guten Gelegenheit und greift dann blitzartig zu. So zur beispielsweise die Angestellte Monika S. in der Mittagspause mal schnell zum Friedhof, um Blumen auf das Grab ihrer Eltern zu stellen. Da sie nur wenige Minuten abwesend war, ließ sie die Heckklappe ihres Autos offen und ihre Handtasche auf dem Beifahrersitz liegen. Bei ihrer Rückkehr war die Handtasche gestohlen. Die Beute für den schnellen Dieb: 250,- DM Bargeld, Scheckkarte und 9 Eurochecks, die natürlich prompt eingelöst wurden.

Andere Autofahrer ereilt das Schicksal, wenn sie nach dem Tanken nur eben die Rechnung bezahlen wollen und den Zündschlüssel stecken lassen oder während eines schnellen Einkaufs, bei dem das Auto unverschlossen vor dem Geschäft parkt.

Ersparen Sie sich solche unangenehmen Erfahrungen und befolgen Sie folgende Ratschläge der Kriminalpolizei:

- Ziehen Sie - auch bei kürzester Abwesenheit - immer den Zündschlüssel an Ihrem Kfz ab und lassen Sie das Lenkradschloß hörbar einrasten.
- Schließen Sie Fenster, Türen, Kofferraum und Schiebedach Ihres Kfz sorgfältig.
- Lassen Sie keine Wertsachen im Auto liegen.
- Lassen Sie im Rahmen Ihres Autoradios eine Identifizierungsnummer anbringen und füllen Sie einen Autoradio- paß aus.
- Achten Sie beim Kauf von Autoradios auf den Diebstahl-



SCHAFFERT VEREINSBEDARF

Alles für den SPORTSCHÜTZEN,
für VEREINE und VERANSTALTER

Fordern Sie unseren kostenlosen Katalog Nr. 15 an!!
6430 Bad Hersfeld-Heenes, Am Hasenrain 17, Tel. 0 66 21 / 7 20 25

schutz (Identifizierungsnummer, Codierung, Quick-out-Halterung, abnehmbares Bedienteil).

Informieren Sie sich bei Ihrer Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle darüber, wie Sie Ihr Auto zusätzlich (z.B. durch eine Alarmanlage) vor Dieben schützen können. Wo sich diese nächstgelegene Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle befindet, sagt Ihnen Ihre Polizeidienststelle.

Sanddorn - ein altes Hausmittel

Wildfrucht mit extrem viel Vitamin C

Sanddorn ist eine wertvolle Wildobstart. Ernährungswissenschaftler bescheinigen den gelb-orangefarbenen Beeren einen hohen gesundheitlichen Wert aufgrund ihrer Inhaltsstoffe: Vitamine, Mineralstoffe und Spurenelemente. Der Vitamin-C-Gehalt kann extrem hohe Werte erreichen, bis 1.300 Milligramm pro 100 Gramm in Berggebieten, 200 bis 300 Gramm in Küstengebieten.

Zum Vergleich: Zitronensaft enthält rund 50 Milligramm Vitamin C pro 100 Gramm. Sanddorn ist als Saft, Nektar und Fruchtmark im Handel. In der Industrie wird er auch als Zusatz in Multivitaminensäften, für Liköre, Konfitüren, zur Vitaminisierung einer Reihe von Lebensmitteln und für Arzneimittel verwendet. Sanddorn gilt in der Volkshelkunde als kräftigendes Hausmittel gegen Appetitlosigkeit, Frühjahrsmüdigkeit, Zahnfleischbluten sowie zur Vorbeugung gegen Erkältungen. Die kosmetische Industrie verwendet das Öl der Kerne für Hautcremes und Zahnpasten. In Sibirien ist das Öl ein Mittel zur Behandlung von schlecht heilenden Wunden, Verbrennungen und Erfrierungen. Und Astronauten sollen es im Weltraum zum Schutz gegen radioaktive Strahlen benutzen.

40 Jahre Müttergenesungswerk

Auch in Zukunft brauchen Mütter unsere Hilfe



Am 31. Januar 1990 besteht das Müttergenesungswerk 40 Jahre. Dieser Tag gibt Anlaß zu dankbarem Rückblick: Unzählige Mütter konnten bis heute an einer Kur teilnehmen, die in belastender Lebenssituation gezielte Hilfe gab. Nach vier Wochen in einem Müttergenesungsheim kehrten sie mit neuer Kraft in ihren Familienalltag zurück.

Wir danken allen Bürgerinnen und Bürgern, die diese Hilfe ermöglichten und dafür bis heute über 270 Millionen Mark spendeten bzw. sammelten. Viele Mütter brauchen auch in Zukunft unsere Hilfe. Wir bitten Sie deshalb herzlich um Ihre Unterstützung, denn es geht weiterhin darum, erschöpften Müttern Mut zu machen, ihnen eine Mütterkur zu ermöglichen. Auch im Jubiläumsjahr erbitten wir Ihre Spende - Sie wissen doch:

Die Mütter gehen uns alle an!

Müttergenesungswerk

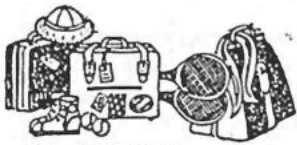
8504 Stein bei Nürnberg

Spendenkonto:

Postgiro Nürnberg (BLZ 760 100 85) Kto.-Nr. 8000

Dresdner Bank Nürnberg (BLZ 760 800 40) Kto.-Nr. 123-8000





Woche 6/1990

REISE und ERHOLUNG



- Anzeige -

1980 - 1989

10 Jahre Messehallen in Kassel

184 Veranstaltungen - 4.9 Millionen Besucher

Mit dem Bau der Messehallen 1 + 2 im Jahr 1980 und dem Erweiterungsbau der Messehallen 3 + 4 im Jahr 1986 hat Kassel, erstmals nach dem Bau des Messhauses vor über 225 Jahren, ein Messezentrum mit 10.000 Quadratmeter Ausstellungshallen.

Ein Neubau mit weiteren 3.000 qm Hallenfläche ist in diesem Jahr geplant.

Ausstellungen für den Verbraucher, Firmenmessen, Tieraussstellungen, Musik-Veranstaltungen, Firmenfeste - insgesamt 184 Veranstaltungen konnten in den vergangenen Jahren in den Messehallen durchgeführt werden.

4.9 Millionen Besucher aus der Region, aus Südniedersachsen, Ostwestfalen und seit Dezember 1989 auch aus der DDR, kamen in die Kasseler Messehallen. Bei Bundesveranstaltungen wurden Besucher aus dem gesamten Bundesgebiet und den angrenzenden Ländern registriert. Eine Steigerung der Besucherzahlen wird im Hinblick auf die Entwicklung in der DDR, verbunden mit der günstigen geographischen Lage der Stadt Kassel, für die kommenden Jahre erwartet.

Für das Jahr 1990 sind schon jetzt 30 Veranstaltungen fest eingeplant. Von der Messe- und Ausstellungsgesellschaft werden folgende Ausstellungen durchgeführt:

KASSEL - 10. - 18.3.1990

8. Kasseler Frühjahrsausstellung
Garten - Reisen - Freizeit - Hobby

KASSEL - 28.3. - 1.4.1990

Motorschau International

KASSEL - 14. - 23.9.1990

Kasseler Herbstausstellung

KASSEL - 7. - 16.12.1990

Weihnachts-Ausstellung

Valentinstag
14. Februar

Der Valentinstag ist der Tag der Liebe und Zuneigung. Ein wunderschöner Blumenstrauß, gemeinsam mit einem persönlichen Gruß, zeigt ganz deutlich das herzliche Anliegen, mit dem er ausgesucht wurde. Wählen Sie in Ruhe den schönsten Strauß bei Ihrem Floristen aus.

REISETERMINE: **Jede Woche ab 8.4.1990 bis 21.10.1990**

Gültiger deutscher Reisepaß Personalausweis erforderlich!

Großer Sandstrand
Badeferien
GRIECHENLAND
Platamon - Nea Pori
Verlängerungswochen möglich!

11 tägige Reise

LEISTUNGEN:

- Fahrt im modernen Reisebus
- Je 1 x Übern. Frühstück auf der Hin- und Rückreise in Jugoslawien
- 7 x Übern. Frühstück oder Halbpension im Hotel Bungalow Appartement
- alle Doppelz. mit Du Bad WC

Anmeldung u. Durchführung:

3500 Kassel, Mittelgasse 33

Tel. (05 61) 10 29 93,

3436 Hess. Lichtenau,

Sudetenstr. 18

Tel. (0 56 02) 40 71,

3440 Eschwege, Marktplatz 26

Tel. (0 56 51) 5 00 66

3508 Melsungen, Burgstr. 23

Tel. (05661)3057

EZ-Zuschlag nicht enthalten!

Eine Leistung der HORUS REISEN AG, Basel

zum Superpreis!
ab DM

398,-



REISETERMINE:

| | |
|-----------------|-----------------|
| 01.03. - 10.03. | 04.05. - 13.05. |
| 22.03. - 31.03. | 17.05. - 26.05. |
| 28.03. - 06.04. | 07.06. - 16.06. |
| 16.04. - 25.04. | 22.06. - 01.07. |

Gültiger deutscher Reisepaß erforderlich!

Urlaub, der aus dem Rahmen fällt!

ISTANBUL

Mit Kreuzfahrt PRINZENINSEL und STADTRUNDFAHRTEN

Besichtigungsprogramm: Hagia Sophia, Hippodrom, Blaue Moschee, Topkapi-Museum, Großer Basar, Bosphorus-Brücke uvm. — 9-tägige Reise mit 8 Übernachtungen

LEISTUNGEN:

- Fahrt im modernen Reisebus
- Alle Zimmer Dusche/Bad/WC
- je 2 x Ü/F in Jugoslawien u. Bulgarien
- 4 x Ü/F in Istanbul/Atakoy/Kumburgaz
- deutschsprachige Reiseleitung
- Tageskreuzfahrt Prinzeninsel
- Alle Stadtrundfahrten

Anmeldung u. Durchführung

EZ-Zuschlag nicht inbegriffen

Eine Leistung der HORUS REISEN AG, Basel

zum Superpreis!
nur DM

498,-



...dem Alltag entfliehen...

3500 Kassel, Tel. 0561 / 10 29 93

3440 Eschwege, Tel. 05651 / 5 00 66

3436 Hess. Lichtenau, Tel. 05602 / 40 71

3508 Melsungen, Tel. 05661 / 30 57



- Anzeige -

Beachten Sie bitte:

Per Telefax übersandte Druckvorlagen können nicht im Original übernommen werden.

Schicken Sie deshalb Ihre Repros bitte rechtzeitig per Post an uns ab.

Ihr Verlag und Druck Linus Wittich KG
Fritzlar, Tel. (0 56 22) 80 60

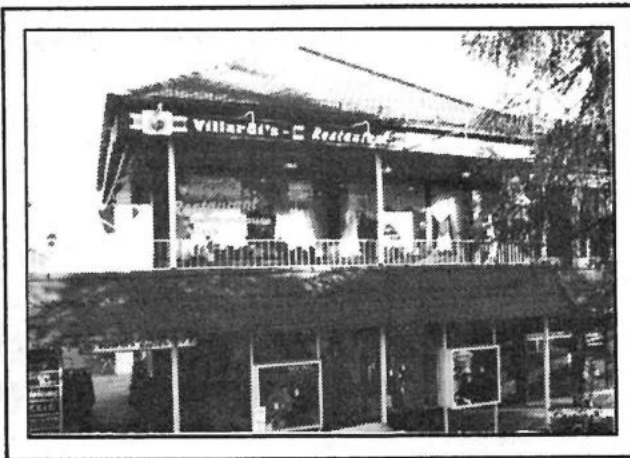
- Anzeige -

Steakrestaurant Villardi

Treffpunkt für Feinschmecker und für Freunde des gepflegten Bierchens.

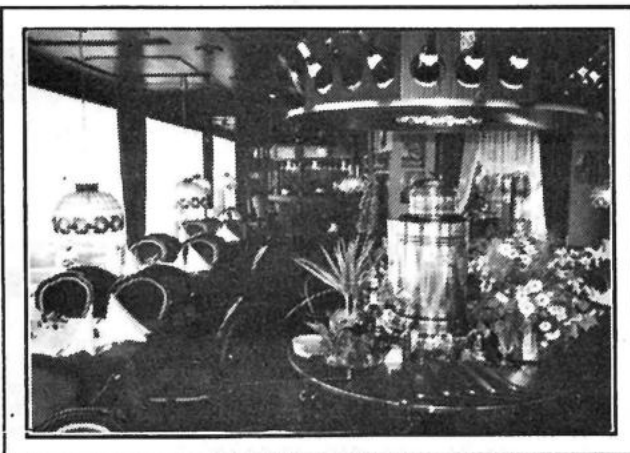
Unter Insidern hat es sich bereits herumgesprochen, daß mit dem »Treffpunkt Warsteiner« die Familie Villardi eine Bereicherung für die Stadt Bad Wildungen darstellt.

Freunde eines gepflegten Bierchens kommen ebenso auf ihre Kosten wie Feinschmecker, denen beim Anblick der saftigen argentinischen Steaks schon das Wasser im Munde zusammenläuft.



Gepflegte Gastlichkeit wird bei der Familie Villardi groß geschrieben. Die liebevoll dekorierten Tische und die aufmerksame Bedienung garantieren, daß sich jeder Gast wohlfühlt.

Ob eine Familien- oder eine Betriebsfeier oder nur einfach mal »schlemmen gehen«, im »Treffpunkt Warsteiner« freut man sich auf Ihren Besuch.



Zeit gewinnen für mehr Beratung

Kreissparkasse Schwalm-Eder
installiert Kontoauszugsdrucker

In allen größeren Geschäftsstellen installiert in diesen Tagen die Kreissparkasse Schwalm-Eder Kontoauszugsdrucker.

Mit diesen Geräten, direkt verbunden mit dem Rechenzentrum der Kreissparkasse, können sich die Kunden jetzt jederzeit ihren aktuellsten Kontostand ausdrucken lassen.

Die Bedienung des Gerätes ist einfach. Benötigt wird lediglich eine Automatenkarte. Dies kann die gleichzeitig neu eingeführte S-CARD sein, eine Kundenkarte der Kreissparkasse oder die bekannte ec-Karte.

Die Benutzung des Kontoauszugsdruckers ist gebührenfrei.

Eingeführt wurde der Kontoauszugsdrucker, um bisher von Kundenbetreuern erbrachte Standard- bzw. Routineleistungen zu automatisieren. Mit der so gewonnenen Arbeitszeit-Ersparnis kann die Beratung der Kunden noch weiter intensiviert und ausgebaut werden.

Werben Sie

in der Bürgerzeitung Ihrer Gemeinde!

Info: **Telefon 05622 / 806-0**



Villardi's

Restaurant und Steakhouse

Café



Café

Der Treffpunkt für Genießer

**Durchgehend
warme Küche
von 11.00 - 23.00 Uhr**

Das Restaurant für Genießer legt Wert auf gepflegte Gastlichkeit und ist bekannt für seine Spezialität:

»ARGENTINISCHE STEAKS«

nach traditionellen Rezepten frisch zubereitet!

„Warsteiner Treffpunkt“

...das gemütlichste Café in Bad Wildungen.
Spezialität: heißer Apfelstrudel mit Eis und Sahne

Bad Wildungen, Brunnenallee 30, Tel.: 0 56 21 / 50 43

An- und Verkauf

Kaufe alte Kleiderschränke, Kommoden, Truhen und Tische vor 1920, Tel. 05663 / 17 85

Kaufe Oma's Möbel, Hausrat, Porzellan, Nachlässe. Telefon 05663/ 17 85

20er Jungenfahrrad Winora Wildcat, 5-Gang, Tel. 0561 / 514011, Mo.-Fr. 8-16 Uhr

2 St. 1000-l-Öltanks mit Auffangwanne, dazu 3 St. Ölöfen kostenlos abzugeben. Bad Sooden-Allendorf, Heiligenstädter Str. 23, Tel. 05652/3301

bulthaup
anders als andere



Sonntag ist Schautag von 10 - 17 Uhr keine Beratung, kein Verkauf

bulthaup küchen
studio kassel
Werner-Hilpert-Str. 10 - 14
3500 Kassel
Tel. 0561 / 18 38 4

Verkaufe Umstandsbrautkleid, Gr. 42/44, mit Zubehör, 450,- DM, Tel. 05544/212

Wohnz. zu verkaufen, Hobby Prest., 5,45 m Markenvorzelt, Dielenfußboden (Vorz.), und viel Zubehör. Tel. 05609 / 2984, 13.000,- DM

Deutsche Briefmarken, Kat.-Wert DM 100,- für DM 35,-. Konrad Landgrebe, Ahlberg 5, 3524 Immenhausen

Lederhose für Motorrad, neuw., schwarz, Gr. 38, Tel. 05622 / 3744

Wurstkocher, Holzfeuer, VB 150, Sofa u. 4 Sessel, sandf., VB 200,- Tel. 05664 / 6744

Schlafcouch, neuw., mit Federkern u. Lattenrost zu verk. Tel. 05652 / 3417

Achtung! Akkordeon-Spieler Wg. Band-Auflösung: ELKA-811 Standorgel (Midi) mit Leslie und Baßverstärker DM 5000,- unt. NP. Tel. 05658 / 13 20

Verkaufe Trockner, 4 kg Füllmenge, wie neu, DM 150,-. Telefon 05635 / 1789

An- und Verkauf

Barzahler kauft alte Kleiderschränke vor 1920, Küchenschränke, Kommoden, Tische, Sekretäre, Vertikos, Bilder, Puppen, Spielzeug, Leinen, Orden, Porzellan und ganze Nachlässe. Tel. 0 56 62 / 54 49

Kaufe Omas Wäsche, altes Leinen, Tischdecken und Hemden. Tel. 0 56 61 / 69 07

Uralte Möbel, Hausrat, Porzellan, Postkarten und ganze Nachlässe kauft: Tel. 0 56 61 / 69 07

Zahle 500,- DM u. mehr für alten Kleiderschrank mit Holzkeilen aus Uromas Zeiten, sowie Schreibsekretäre, Kommoden, Küchenschränke, Glasvitrinen, Stühle, Tische, Sofas, Vertikos und Spielzeug usw. Tel. 06621 / 65 145

Kaufe uralte Möbel, Bilder, Geschirr usw. Zahle sofort bar!. Telefon 05662 / 2826

Backtrog für Kindergarten gesucht. Telefon 0 56 01 / 40 44

Kunsthandlung
Aquarelle-Ölgemälde-Collagen orig. Graphiken-Kunstdrucke



Bildereinarbeitung nach Maß über 600 verschiedene Muster zur Auswahl

Mo. - Fr. 10:00 - 12:30 Uhr u. 14:30 - 18:00 Uhr
Sa. 10:00 - 13:00 Uhr

Galerie Bild & Rahmen
M. Wohlkopf
Lindenstraße 26
3590 Bad Wildungen
☎ (0 56 21) 7 23 27

Kommunionkleid, Gr. 146, mit Zubehör, Tel. 05607 / 7094

Verkaufe Hochstuhl Tel. 05684 / 8139

Sofort Bargeld für alten Kleiderschrank vor 1920 und Nachlässe. Tel. 06697 / 5 03

Preiswert od. zu verschenken Kohleöfen, Herd, Polstersessel, Sofa usw. Samstag, 10.2.1990, in Fritzlar, Roßmarkt 3, Paterre, von 10.30-13.00 Uhr

Brautmoden Werner Verkauf/Verleih - Kassel - 0561/103843

Kaufe Briefmarken Briefmarken-Kraft Königplatz 36 a - 3500 Kassel Tel. 05 61 / 1 62 17

Stollenwohnwand Eiche dunkel, 3,40 x 2,10 abzugeben. Preis VB. Tel. 05622 / 4110 nach 16 Uhr

B+A
Braut- u. Abendmoden Cocktailkleider
Kölnische Str. 5 Ecke Wolfsschlucht 5 Etg
3500 KASSEL Ruf 0561 102376
Bitte Farbkatalog anfordern

An- und Verkauf

Verkaufe Farbfernseher Grundig, 51er-Bild, 1 1/2 Jahre alt. VB 580,-, Tel. 05626 / 1388

Preiswerte Carports u. Wintergärten nynorm center Kassel, Tel. 0561 / 8709997

Verk. Kindersportwagen m. Zubehör. Tel. 05684 / 1783

Ankauf von Briefmarken, Münzen, Ansichtskarten BRIEFMARKEN KRENN
3507 BAUNATAL 1 Marktplatz 1 ☎ 05 61 / 49 77 76

Braut- u. Abendmoden in allen Größen

Sigrid

Kassel, Brüderstraße 1 (zwischen Altmarkt u. Theater) Telefon 05 61 / 77 57 86
Bitte großen Farbkatalog anfordern!

Vermietung

In einem Bauernhof in Obervorschütz sind 2 Zimmer, Küche, Toilette, ca. 70 qm zu vermieten, Miete 360,- DM Angebote unter Chiffre 12711 an den Verlag

Kleine Einliegerwohnung in Eilenberg an alleinstehenden älteren Herrn ab 1.390 zu vermieten. Angebote unter Chiffre 12712 an den Verlag

Damp/Ostsee, Fe-Hs. f. 6-8 Pers. frei. Tel., TV, Waschm., Tel. 05232 / 71364

Bankkauffrau sucht 3 ZKB + Bk. in Kaufungen, Tel. 0561 / 523248

Berufst. Ehepaar m. 1 Kind sucht dringend 3-4 ZKB in Weimar o. Elgershausen zu mieten. Tel. 05665 / 7648

Lediger (37 J.) i. öffentl. Dienst sucht 3-Zi.-Wohnung (bis 400 kalt) in oder Nähe Ihringshausen; bietet 3-Zi.-Wohn. (m. WBS) in Kassel. Angebote Tel. 0561 / 819280

Suche 2-Zimmer-Wohnung, ca. 50 qm, ab sofort Tel. 0561 / 896120

Suche Garage in Bergshausen Tel. 0561 / 581154

Ca. 50 qm-Wohnung., K, B, in Lohfelden u. näherer Umgebung ges. ab 1.4. Tel. 06620 / 412 ab 18 Uhr

2-3 ZKB in Söhrewald od. Umgebung gesucht. Tel. 05608 / 2847

Suche 2 Zi., Kü., Bad Raum Guxhagen/Kassel. Tel. 05665 / 4250

DDR-Übersiedler sucht 2 Z., Kü., Bad in Besse od. Edermünde, Tel. 05603 / 4679

Dringend 1 1/2 - 2-Zi.-Wohnung m. Bad gesucht. Tel. 05685/3292

Mietgesuche

Ruhiger Rentner sucht 2 ZKB in Vellmar od. Espenau z. nächstmögl. Termin. Tel. 0561 / 824819

V. Priv. gr. Reihenhaus zu verkaufen. Günstig. DM 210.000. Tel. 0561 / 813572 od. 06151 / 423265

Wer hilft? Ehemalige DDR-Büger suchen Bauernhaus zu kaufen, mieten, pachten. Angebote an Ch. Kästner, Kasseler Str. 41, 3513 Uschlag

Calden OT Ehrsten, Einfamilienhaus m. Einliegerwohnung, Bj. 66, OG 1982, Wfl. OG 73 qm, EG 93 qm, Grundst. 850 qm und zwei Garagen. Nur an Privat. Tel. 05677 / 420

Immobilien

1-2-Familienhaus in Emstal gesucht. Ang. unter Chiffre 12713 an den Verlag.

Reise und Erholung

DDR: Ferienhaus, westl. Standard, gute Ausst., Thüringer Wald, direkt am Rennsteig, preis. für Sommermonate noch frei. Einzelheiten durch F. Jordan, Habichtswald-Ehlen, Breitenbacher Str. 19. Tel. 0 56 06 / 95 27

Traumurlaub Andalusien, Ruhe, Sonne, Meer. Tel. 0561 / 49 64 43

Ski-Urlaub - Tignes, 5-Bett-App., Tag: 95,- DM, v. 20.2.-2.3. und ab 22.4. Tel. 05652 / 2205

Urlaub mit dem Wohnmobil Fa. IST, Tel. 05682 / 2216

Gemütl. Fe-Wohnung, Hooksiel, Nordsee, günstig, Kururlaub möglich. Tel. 05675 / 372

Ferienhaus-Nordsee, b. 6 Pers. in Holland, dir. an Dünen, ideal für Kinder, Tel. 0561 / 518762

Italien, Lago Maggiore

Ferienhaus/Wohnung, Seebli., Tel. 02247/69669

L'tur - Last Minute Service Meltemi-Reisen, Fritzlar, 05622/4646

Gartenhäuser

Qualität in Holz
Gartenhäuser
Blockhäuser
Wintergärten



Träume in Holz
Das beste für Ihren Garten
Bitte Katalog anfordern!
SALZBERGER Landhausbau
8431 Neuenstein/Aua-☎ 06677 / 18 18
3500 Kassel - am dez - ☎ 05 61 / 4 10 59

Veranstaltungen

FREUNDENKREIS DER WIRBELSÄULENERKRANKTEN FRITZLAR e.V.
Wirbelsäulengymnastik f. jedermann in der Klinik » am Homberg« in Bad Wildungen, Am Kurpark, jeden Donnerstag um 17.15 Uhr, für evtl. Rückfragen: Tel. 0 56 03 / 13 47

stop Kleinanzeigenmarkt stop Kleinanzeigenmarkt

Kraftfahrzeuge
Opel-Rekord 1800 Bj. 84, 90 PS, 65.000 km, silbermet., 4-trg., AHK, DM 8.500,-. Tel. 0561/518762

Auto-Gebrauchteile-Center Göbel
Holländ. Str. 137 früher BMW-Westhof
Viele PKW-Teile
am Lager. **05 61 - 8 55 55**

Tiermarkt
Achtung Freizeitreitler! VS Sättel, Geschirre u. Zubehör. Tel. 05603 / 4390

Suche Stall od. Scheune f. 2 Pferde. evt. ausbauf. Tel. 0561 / 524338

Musikmarkt
Schocktaler Musikanten Tanz + Unterhaltungskapelle bucht vor: Tel. 0561 / 817633

Happy Sound Express Tanzkapelle f. a. Anlässe. Tel. 05662 / 3246 u. 05683 / 220

Ca. 100 Keyboards, Orgeln, Pianos, Synthesizer, Vorführgeräte **RADIKAL IM PREIS GESENKT !!** Solange Vorrat reicht !!! Harmonie-Studio-Rumpf-KS Fünftfensterstr. 8, Tel. (05 61) 17 674
Der weiteste Weg lohnt sich bestimmt.

Nachhilfe
Qual. Nachhilfe in Mathematik, 10. Kl., Raum Fulda brück gesucht. Zuschriften unter Chiffre 12714 an den Verlag

Stellenmarkt
Kinderl. Frau betr. Ihre Kinder abends, auch Karneval. Tel. 05603 / 3567 ab 18 Uhr, Std. 6,-

Stellenmarkt
Junge Arzth. f. Allgemeinartzpraxis mit EDV für den 1.5.90 gesucht. KS-Norstadt. Tel. abends 05609 / 2984

Suche zuverläss., freundl. Putzhilfe Do.- od. Freitag vormittag, Fulda brück-Dörnhagen. Tel. 05665 / 30121

Tagesmutter su. Pflegekind Raum Lohfelden. Tel. 05608 / 3611

Übungsleiterin ges. f. Frauengymnastik montags v. 20-21.30 Uhr sowie f. Kinderturnen Mittwoch nachmittag. Näheres unter Tel. 05674 / 4238

Suche in Wetter od. Amönau liebe Kinderfrau zur Betr. unserer Kinder, 3 J. u. 3 Mon., Do., Fr. u. Mo.-Do. im 14-tg. Rhythmus von 7.30-14.00 Uhr. Näheres unter Tel. 06423 / 3750

Ausbildungsst. Versicherungskaufmann frei sofort od. später. Tel. 05543 / 4022

Angestellte(r), kfm. Kenntnisse, gesucht f. Spiekershausen, Vollzeit/Teilzeit. Tel. 05543 / 4022

Putzhilfe f. wöchentl. 4-5 Std. nach Gensungen gesucht. Tel. 05662 / 3113

Seriöse Heimarbeit zu vergeben. Telefon 05665 / 4435

Bekanntschaften
Sie, Mitte 60/162, s. Ihn b. 70/170 f. Dauerfreundschaft, Reisen u. Tanzen. Zuschriften unter Chiffre 12715 an den Verlag.

Bekanntschaften
Er, 56, 178 m, sucht einf. Sie bis 55, ev. Zuschriften unter Chiffre 12716 an den Verlag

Hoh. Beamter, 64 J., jetzt pensioniert, Kavaler alter Schule, gutausseh., mit Humor u. Herzensbildg. ist ein überaus sympath. Mann, völlig alleinsteh., er hat Freude an Reisen mit eig. Pkw, Musik, der Natur usw., vielseit. Interessen u. kann sich sehr gut anpassen. Die Frau, die sich vielleicht meldet, braucht nicht zu haben, denn die gute Pension u. vorh. Vermögen würde gut für zwei reichen. Wer ist so nett u. ruft gleich an Tel. 05561-2091, od. schreibt u. W 2160 Seniorenverm. Harmonie, Postf. 310362, 3500 Kassel, Tagl., auch Sa u. So v. 9-20 Uhr.

Ach, wie wäre ich dem Herrn dankbar, der mich aus mein. Einsamkeit erlöst. Ich heiße Gretel, 52 J., verw., nicht ortsgeb. u. wohne a.d. Land in ein. Mietwng., bin kein Kind v. Traurigkeit u. mache jeden Spaß mit. Sollte es noch jemandem geben, der es mit mir versucht, er würde es nie bereuen. Rufen Sie an Tel. 05561-2091. Ich komme mit mein. Pkw bei Ihnen vorbei. Od. schreib. Sie u. K 1077 Seniorenverm. Harmonie, Postf. 310362, 3500 Kassel, Tagl., auch Sa u. So v. 9-20 Uhr.

Bin Witwe, 71 J., ehem. Krankenschwester, häusl., warmherzig, mit guter Figur, sehr gut u. junger aus, habe dkl. Haare, bin alleinsteh. u. sehr, sehr einsam. Da ich nicht ortsgelunden bin u. ein Auto habe, komme ich auch gern zu Ihnen. Ich suche ein. einf. Rentner od. Pensionär (gern auch älter), m.d. ich noch einige schöne Jahre der Gemeinsamkeit verbringen darf. Rufen Sie bitte an Tel. 05561-71098. Wir werden schon miteinander auskommen.

Bin Pensionär, 73 J., verw., völlig alleinsteh., gutmütig, höflich u. lebenswert, mache gern ein. Spaß u. bin humorvoll. Daher möchte ich nicht mehr allein bleiben u. suche für ein. harmonischen Lebensabend eine liebe, nette Frau. Autofahren, schöne Reisen u. die Natur sind meine Hobbys. Bitte haben Sie Mut u. rufen an Tel. 05561-71098.

Wer nimmt mich bei sich auf? Bin Witwe, 65 J., ehem. Köchin, wohne hier i.d. ländl. Gegend u. bin erst vor kurzem a.d. DDR gekommen. Freundlichkeit u. Hilfsbereitschaft waren schon immer meine Tugenden. Sie können ruhig älter sein u. wenn Sie wollen, komme ich bei Ihnen vorbei. Rufen Sie bitte an Tel. 05561-71098. Inst. f. Partnerverm., Postf. 310361, 3500 Kassel. Tagl. 9-20 Uhr, auch Sbd. u. So.

Bekanntschaften
Sympath., freundl. Witwer, 57 J., leider verw. u. völlig alleinsteh. Werner ist Beamter in guter Position u. finanziell ganz gut gestellt. Eine nette Frau seines Alters würde es an sein. Seite sehr gut haben. Haben Sie keine Angst, er freut sich auf Ihren Anruf üb. Tel. 05561-2091 od. Brief u. W 2156 Seniorenverm. Harmonie, Postf. 310362, 3500 Kassel. Tagl., auch Sa u. So v. 9-20 Uhr.

Tüchtige Haushälterin, 46 J., v. Land, leider verwitw., eine herzensgute, arbeitsame, ehrl. Frau, -schik, schön. Figur, liebev. Wesen, einf. u. bescheiden, liebt Haus- u. Gartenarbeit, kocht u. backt gern. So gerne mö. sie ein. ordentl. Mann, gern älter, eine treusorgende Frau sein. Ich bin nicht ortsgelunden u. kann auf Wunsch zu Dir ziehen. Ruf doch ein. Tel. 05561-2091 od. Brief u. K 1215 Seniorenverm. Harmonie, Postf. 310362, 3500 Kassel. Tagl., auch Sa u. So v. 9-20 Uhr.

Verschiedenes
Toilettenwagen
Tel. 05606 / 8323

Duo «Las Pesetas» hat kurzfristig Termine frei. Tel. 0561 / 814488

Tanzkapelle Mas Palomas, für Sie die richtige Note. Tel. 05622 / 3357

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz. Tel. 05663 / 1785

Action-Disco mit DJ Toddy „Die“ mobile Disco. Tel. 05665 / 2971

Musik für Ihre Feyer!!! «Der Organist» mit Rhythmus und Gesang. Tel. 05684 / 8980

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen. Tel. 05681 / 5585

Die Sound-Boys, Zwei-Mann-Band bucht vor. Tel. 05602 / 4780



Ihre private Kleinanzeige wird veröffentlicht in den Großgemeinden folgender Kreise:

Schwalm-Eder-Kreis: Edermünde, Felsberg, Friedendorf, Fritzlar, Gilserberg, Gudensberg, Guxhagen, Jesberg, Knüllwald, Körle, Malsfeld, Melungen, Morschen, Neuental, Niedenstein, Wabern, Zwesten. Landkreis Kassel: Ahnatal, Baunatal, Calden, Ematal, Espenau, Fulda brück, Fulda, Grebenstein, Habichtswald, Helsa, Immenhausen, Kaufungen, Lohfelden, Naumburg, Nieste, Niestetal, Oberweser, Reinhardshagen, Schauenburg, Söhrwald, Vellmar, Wahlsburg, Wolfhagen, Zierenberg. Werra-Meißner-Kreis: Bad Sooden-Allendorf, Berkatal, Großalmerode, Herleshausen, Hessisch Lichtenau, Meißner, Ringgau, Waldkappel, Witzelhausen. Kreis Waldeck-Frankenberg: Allendorf/Eder, Diemelstadt, Gemünden/Wohra, Vöhl. Kreis Marburg-Biedenkopf: Dautphetal, Lahatal, Münchhausen, Steffenberg, Wetter, Wohratal

**= 62 Städte und Gemeinden mit ca. 250.000 Lesern!
Mit mindestens DM 10,- können auch Sie Erfolg haben!**

.....Bitte ausschneiden und einsenden an:.....

VERLAG
WITTICH
Verlag + Druck L. Wittich KG
- Kleinanzeigenmarkt -
Postfach, 1453
3580 Fritzlar

BESTELLSCHEIN
für private Kleinanzeigen zum Sonderpreis von DM 10,- einschl. MwSt. in 66 Bürgerzeitungen. Die Anzeige wird in den nächstmöglichen Ausgaben veröffentlicht. Anzeigenschluß für private Kleinanzeigen ist jeweils freitags 10 Uhr der Vorwoche, beim Verlag. Bitte vermerken Sie Ihre genaue Anschrift und legen Sie entweder Bargeld oder einen Scheck bei. Sie können aber auch die untenstehend abgedruckte Einzugsermächtigung ausfüllen und beifügen. Es wird keine Rechnung erstellt. Eine Vermittlung durch Agenturen oder Zeitungslieferer ist nicht möglich.

Abbuchungsauftrag:
Hiermit beauftrage ich den Verlag + Druck L. Wittich KG, 3580 Fritzlar, den Betrag von DM..... von meinem Konto, Nr. bei (Kreditinstitut einfügen)..... BLZ: einzuziehen.

Gleichzeitig bin ich damit einverstanden, daß der Verlag den vorstehend angegebenen Betrag bei Falschberechnung entsprechend ändern kann.

Sie können in die unten abgebildeten Felder Ihren Anzeigentext schreiben. Bitte pro Buchstaben, Satzzeichen und Wortzwischenraum ein Kästchen verwenden. Bitte mit Schreibmaschine oder in Druckbuchstaben ausfüllen. - Bei Textmengenüberschreitungen werden pro angefangene 16 Zeichen 2,- DM mehr berechnet. Bei Chiffre-Anzeigen müssen Sie 6,- DM hinzurechnen. Dieses Feld gilt nur für private Kleinanzeigen (keine Familien- od. Geschäftsanzeigen etc.) Mit eventuell geringfügigen Kürzungen des Textes bin ich einverstanden.

| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |

Meine Anzeige soll unter folgender Rubrik erscheinen:
 An- und Verkauf
 Vermietungen
 Mietgesuche
 Kraftfahrzeuge/Zubehör
 Immobilien/Grundstücke
 Foto/Optik
 Bekanntschaften
 Reise/Erholung
 Unterricht/Nachhilfe
 Tiermarkt
 Stellenmarkt
 Verschiedenes

Name:
Straße:



Walter Pfalzgraf
 Inh. Ingrid Monk
 3588 Homburg-Mörshausen
 Am Krachenberg 3, Tel. 0 56 81 / 8 06
 3587 Borken
 Pferdetränke 8, Tel. 0 56 82 / 93 03

Ihr Partner für Motorgeräte in Forst und Garten
 • Tresorbau •

Antiquitäten- und Trödelmarkt Fritzlar, Stadthalle
 10./11. Februar
 Samstag/Sonntag 10.00 — 18.00 Uhr.
 Eintritt frei.
 Auskunft Tel. 05 61 / 2 32 35

Waffeln • Negerküsse • Kokosbälle
 Fabrikverkauf Mo. - Fr. 8.00 - 16.00 Uhr
NORDHESS. SCHAUMWAFFELFABRIK
 3436 Hess. Lichtenau-Quentel

Über 100 Jahre Qualität aus Meisterhand

- Beratung
- Herstellung
- Montage

Fenster + Türen

- Rolläden
- Kästen
- Rolltore
- Haustüren
- Markisen
- Elektroantriebe

Kleppe Gudensberg-Obervorschütz (0 56 03) 20 50

LBS
 Bausparkasse der Sparkassen

MIT IHREN 936 DM ZUR LBS.

Geschenktes Geld vom Chef,
 geschenktes Geld vom Staat,
 Vermögenswirksames LBS-Bausparen.

Beratungsstelle
 Melsungen
 Kasseler Straße 14
 ☎ (0 56 61) 32 88

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

GRABMALE UND EINFASSUNGEN
 schnell und zuverlässig ...



... selbstverständlich auch von Ihrem Partner in allen Natursteinfragen

BERND KOSSNICK • NATURSTEINHANDEL
 Dreuxallee 18 • 3508 Melsungen • Tel. 0 56 61 / 10 48

Anzeigen-Annahme-Schluß
 für die nächste Ausgabe ist
FREITAG, 10 Uhr
 beim Verlag!



VERLAG WITTICH

Bettfedern-Service
 • **Werbewochen** •

| | | |
|------------|-----------------|------------|
| reinigen | Zum Sonderpreis | waschen |
| jetzt 6,- | Kopfkissen | jetzt 10,- |
| jetzt 10,- | Oberbett | jetzt 25,- |
| jetzt 15,- | Karostep | jetzt 29,- |

Ihr Partner für guten Schlaf:
TEXTIL- UND BETTENHAUS

Gaebler
 3508 Melsungen • Brückenstraße 11
 Tel. 0 56 61 / 29 97